

**Banques.**

**La Banque Jacques-Cartier**

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.  
Capital autorisé, - - - - \$500,000  
Capital souscrit, - - - - 500,000

**DIRECTEURS**

ALPH. DESJARDINS, Ecr., M.P., *Président.*  
L. H. MASSUE, Ecr., *Vice-Président.*  
J. L. CASSIDY, Ecr. | OL. FAUCHER fils, Ecr.  
Ls. MONAT, Ecr. | J. B. RENAUD, Ecr.  
LUCIEN HUOT, Ecr.  
A. L. DE MARTIGNY, *Caissier.*

*Succursale de Beauharnois :*  
A. CLÉMENT, *Gérant.*  
*Succursale de St. Hyacinthe :*  
S. A. DUROCHER, *Gérant.*  
*Succursale de St. Rémi, P.Q. :*  
CHARLES BÉDARD, *Gérant.*  
*Succursale de Valleyfield :*  
C. F. IRISH, *Agent.*

*Agents à New-York,* National Bank of Republic.  
*Agents à Londres,* (Angleterre),  
Glynn, Mills, Currie & Co.

**Banque Ville-Marie**

**Bureau Principal, MONTREAL.**

Capital autorisé, \$500,000  
Capital souscrit, \$500,000

**DIRECTEURS :**

W. WEIR, *Prés.*, J. G. GUIMOND, *Vice-Prés.*  
A. DUBORD, J. G. DAVIE, C. F. VINET,  
UBALDE GARAND, *Caissier.*

*Succursale de Berthier,* A. GARIÉPY, *Gérant.*  
*Succursale de Louiseville,* L. H. MINEAU, *Gér.*  
*Succursale de Nicolet,* C. A. SYLVESTRE, *Gér.*  
*Succursale de St-Jérôme,* J. A. THÉBERGE, *Gér.*  
*Agents à New-York :*

THE NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC.

**La Banque Nationale.**

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.

Capital payé, - - - - \$2,000,000

HON. ISIDORE THIBAudeau, *Président.*  
JOSEPH HAMEL, Ecr., *Vice-Président.*

**DIRECTEURS.**

Chvr O. ROBITAILLE, M.D. | E. BEAUDET, Ecr.  
Théop. LE DROIT, Ecr. | U. TESSIER, Ecr., jr.  
J. B. Z. DUBEAU, Ecr.

HON. J. R. THIBAudeau, *Directeur honoraire.*  
P. LAFRANCE, *Caissier.*  
N. MATTE, *Inspecteur.*

*Succursale de Montréal :* C. A. Vallée, *Gérant.*  
*Succursale d'Ottawa :* C. H. Carrière, "  
*Succursale de Sherbrooke :* Jno Campbell, "

*Agents en Angleterre—*The National Bank of Scotland, Londres.

*A Paris, France—*MM. Alfred Grunbaum & Cie., La Banque de Paris et des Pays-Bas.

*Aux Etats-Unis, New-York—*The National Bank of the Republic, N.-Y., The National Revere Bk., Boston.

*A Terre-Neuve—*The Commercial Bk of Newfoundland.  
P. Ontario.—The Bank of Toronto.  
(The Bank of N.-B.,  
The Merch Bk of Halifax  
Bank of Montreal.)

*Au Canada :* P. Maritimes. (The Merch Bk of Halifax Bank of Montreal.)  
Manitoba—The Merch'ts Bk of Canada

**CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.**

*Changement d'Heures.*

**A PARTIR DE LUNDI, 2 JANVIER 1882,**

*Les trains partiront comme suit :*

	MIXTE.	MAILLE.	EXPRESS
Départ de Hochelaga pour Ottawa	P M 8.20	A M 8.30	P M 5.00
Arrivée à Ottawa	A M 7.55	P M 1.20	9.50
Départ d'Ottawa pour Hochelaga	P M 10.00	A M 8.10	4.55
Arrivée à Hochelaga	A M 9.45	P M 1.00	9.25
Départ de Hochelaga pour Québec	P M 6.40	P M 3.00	10.00
Arrivée à Québec	A K 8.00	P M 9.50	6.30
Départ de Québec pour Hochelaga	P M 5.30	P M 10.00	10.00
Arrivée à Hochelaga	P M 7.30	P M 4.50	6.30
Départ de Hochelaga pour St-Jérôme	P M 6.00		
Arrivée à St-Jérôme	P M 7.45		
Départ de St-Jérôme pour Hochelaga	A M 6.45		
Arrivée à Hochelaga	P M 9.00		
Départ de Hochelaga pour Joliette	P M 5.15		
Arrivée à Joliette	P M 7.40		
Départ de Joliette pour Hochelaga	A M 6.20		
Arrivée à Hochelaga	P M 8.50		

Service local entre Aylmer, Hull et Ottawa.  
Tous les trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit.

Les trains allant et venant d'Ottawa font coïncidence avec les trains allant et venant de Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End DIX MINUTES PLUS TARD qu'à Hochelaga.

**Bureau principal, 13, Place d'Armes.**

**BUREAUX DES BILLETS :**

13, PLACE D'ARMES, } MONTREAL.  
202, RUE ST-JACQUES, }  
L. A. SÉNÉCAL,  
Surintendant-Général.

**Chemin de Fer Intercolonial**

**ARRANGEMENTS D'HIVER.**

A partir du 21 Novembre 1881, les Trains directs à Passagers partiront tous les Jours (Dimanches exceptés), comme suit :

Partant de la Pointe-Lévis	8.10 A. M.
Arrivant à la Rivière-du-Loup	12.55 P. M.
" à Trois-Pistoles	2.05 "
" à Rimouski	3.49 "
" à Campbellton [souper]	3.55 "
" à Dalhousie	9.15 "
" à Bathurst	11.17 "
" à Newcastle	12.52 A. M.
" à Moncton	4.00 "
" à St-Jean	7.30 "
" à Halifax	12.00 "

Ces Trains viennent en connexion à la Jonction des Chaudières avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M.

Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, qu'il quitte pour St-Jean les Mardi, Jeudi et Samedi.

Pour informations concernant le prix des billets de passage, le taux du fret, l'arrangement des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON, Agent,  
120, Rue St-François-Xavier [ancien Bureau de Poste] Montréal.

D. POTTINGER,  
Surintendant-en-Chef.

**Société Postale Française de l'Atlantique**

*Ligne Directe de Steamers de la Malle Canadienne et Brésilienne.*

**GRANDE EXCURSION A RIO DE JANEIRO en Juin, Juillet et Août.**

Le superbe steamer *Désirade* quittera Montréal dans le commencement de Juin, date fixe du départ à être donnée plus tard, tout d'abord à Halifax, pour se rendre à St. Thomas, Para, Maranham, Ceara, Fernambouc, Bahia et Rio de Janeiro, Brésil.

Le prix du passage pour le voyage aller et retour, comprenant le vin sur le steamer, sera : de Toronto, \$250; de Montréal, \$240; de Québec, \$235, et de Halifax, \$220.

Le steamer *Désirade* sera suivi par le magnifique steamer nouveau *Ceara*, capitaine Mason, et le *Para*, capitaine Laperdrix, l'un en Juillet et l'autre en Août. Les passagers, désirant se rendre à Buenos Ayres et à Montevideo, sur la rivière Platte, pourront le faire par les steamers de la compagnie des Chargeurs Réunis, dont les départs sont combinés avec ceux de cette ligne.

Des connaissements pour tout le trajet sont délivrés pour les marchandises dans toutes les stations du Canada et des Etats-Unis, pour tous les ports dans les Antilles, le Brésil et la rivière Platte.

Les connexions par les chemins de fer de l'Intercolonial et du Grand Tronc, voie de Halifax; par les chemins de fer de Boston et Albany, le New-York Central et le Great Western (merchandise dispatch); par la ligne de Bateaux à vapeur Nickerson, voie de Boston, et par la ligne Cromwell, voie de New-York.

Pour fret et autres informations, s'adresser à  
WM. DARLEY BENTLEY, Agent-Général,  
317, Rue St-Paul, Montréal.

**Cartes Professionnelles.**

**LORANGER, LORANGER & BEAUDIN**

**AVOCATS**

No. 204, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**MERCIER, BEAUSOLEIL & MARTINEAU**

**AVOCATS**

No. 55, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**VANASSE & MACKAY**

**AVOCATS**

No. 218, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**DUHAMEL & RAINVILLE**

**AVOCATS**

No. 64, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**PREVOST & TURGEON**

**AVOCATS**

No. 15, Côte St. Lambert

MONTREAL.

**Notaires et Commissaires.**

**JOBIN & PERODEAU**

NOTAIRES, COMMISSAIRES, &c.

NO. 30, RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

N. PÉRODEAU, N.P.,

Dépositaire du Notariat de feu J. H. JOBIN, N.P.